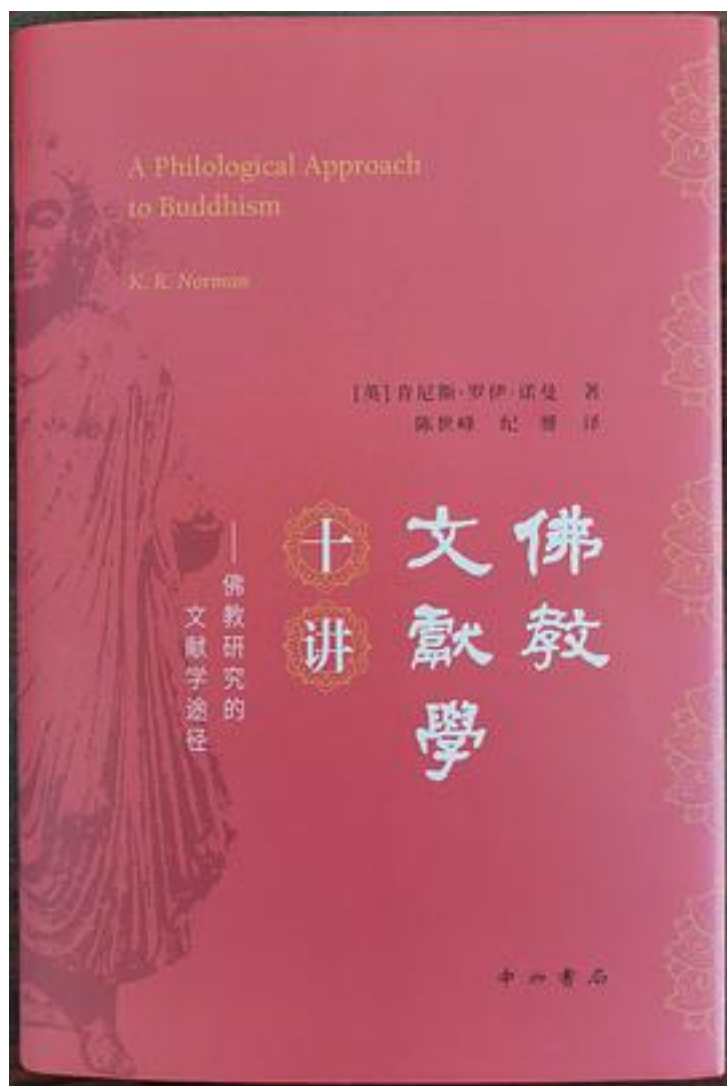


# 佛教文献学十讲



[佛教文献学十讲\\_下载链接1](#)

著者:肯尼斯·罗伊·诺曼

出版者:中西书局

出版时间:2019-4

装帧:精装

isbn:9787547515686

诺曼曾于伦敦大学亚非学院举行了一系列演讲。此一演讲共分十讲，主要是从一位佛教语言文献学家的角度来谈佛教研究之中的若干重要问题。这些演讲内容，后来就结集成本书。作为一位佛教语言文献学最为顶尖的学者，诺曼试图将本领域之中极为深奥的问题，以一种深入浅出的方式来向“普通读者”作一番细致入微的阐述。在这十讲之中，诺曼教授谈了如何从语言文献学角度来看待佛教起源的一些重要问题，着重研究了书面文字书写之前佛教文献的口传传统，并指出这种传统对后世佛教文献形成的重大影响。诺曼还在演讲中谈到了佛教与各个印度区域方言之间的关系，以及历史上的佛陀究竟讲述何种方言这一类问题的学术研究情况。之后继续讨论了佛教文献的写定及梵语化过程，以及这一过程中各种文献的扭曲，通过各种精细的案例分折，让我们看到这些文献错误形成的原因及其过程。

可以说，《佛教文献学十讲》虽然是一部概论性的普及读物，信息量却极大，是一部真正的“大家小书”。

作者介绍:

肯尼斯·罗伊·诺曼（Kenneth Roy Norman，1925—），英国剑桥大学荣休教授，当今世界上最伟大的印度学家之一。他的专长主要是研究中古印度雅利安语。与此同时，诺曼教授也是目前在世最为伟大的巴利语专家之一。

目录: 本书缩略语说明  
巴利经名缩略语  
译者序一  
译者序二  
原作者前言

第一讲 佛教与文献学  
第二讲 佛教及其起源  
第三讲 佛教与口授传统  
第四讲 佛教与区域性方言  
第五讲 佛教与书写  
第六讲 佛教与梵语化  
第七讲 佛教与阿育王  
第八讲 佛教与“藏经性”  
第九讲 佛教与注释传统  
第十讲 文献学与佛教

专名对译  
引用书目  
· · · · · (收起)

[佛教文献学十讲\\_下载链接1](#)

标签

佛教

文献学

宗教

佛教史

思想史

佛学

宗教史

中西书局

## 评论

大家小书，不明觉厉。用极大的功夫，做极精微的工作，真是“假如这就是文献学对你所为，幸好我不是文献学家”（页10）。

-----  
仿佛回到了十年前读《经传释词》和《古书疑义举例》的日子。

-----  
浏览，领略。文献学是人文学科的数学。

-----  
引用两句没用的话，「我的意见是，一个对相关语言没有很好掌握的人，是无法开展有意义的早期佛教甚或任何佛教的一手研究的。」「任何所谓根据原始语种材料的佛教研究，如果不是基于对这些材料的全面理解的话，都将会毫无价值。」

-----  
才不可及，而心向往之。

-----  
两个“可兹利用”的兹错了；帕膩尼跟通行的译法似乎是波你尼； canon及其衍生词译成藏经（性）似乎太佛教化，感觉按作者的文意还是把canon作为由西方文化扩大的普遍概念； p224 “上述”一段为例2内容，不当空一行。

-----  
19073.有收获。

-----  
译者序中称之为“大家小书”并非吹嘘。但是一些地方译得不够恰当，直接读原文更好。

-----  
看了太久，还是《佛典语言及传承》好

-----  
书中两处译者注均称《翻译名义大集》是梵藏汉译语集，汉是后加的吧，应该删去。

-----  
打给翻译的分！前面拉那么多人来站台以突出该书多重要，结果翻译的一团糟，语句表达一堆问题！

-----  
巴利文献和俗语材料为主。对照辛嶋静志《佛典语言及传承》，可考镜源流。

-----  
学语言 搞文献

-----  
[佛教文献学十讲\\_下载链接1](#)

书评

-----  
[佛教文献学十讲\\_下载链接1\\_](#)